

Duminica a 5-a după Rusalii

Evangelia acestei duminici ne vorbește din nou despre întâlnirea omului cu Dumnezeu și despre puterea Acestuia. Puterea lui Dumnezeu se arată în acest episod în iertarea păcatelor celui bolnav. Cel ce se numea pe sine *Fiul Omului* se arată a fi nu numai om adevărat ci și Dumnezeu adevărat. Iar arătarea Sa este fără tăgadă, căci nu afirmă în cuvinte că este Dumnezeu, ci dovedește în faptă că are puterea lui Dumnezeu. Unii dintre cei prezenți au acceptat minunea vindecării și au înțeles, pornind de la evidența vindecării celui slăbănog, că Vindecătorul este Dumnezeu. Alții nu au dorit să accepte evidența și s-au încurcat în propriile judecăți care nu aveau nici o valoare în fața puterii dovedite a lui Dumnezeu.

Ceea ce le-a spus însă Mântuitorul rămânea de descoperit pentru fiecare atunci când se vor fi întors la casele lor, ca și cel bolnav, după îndemnul lui Iisus: că boala își are cauza în păcat, care este separare de Dumnezeu. Vindecarea deplină o vom primi când vom accepta și înțelege acest mister al vieții noastre: în afara iubirii lui Dumnezeu nu există nici viață adevărată, nici trăire deplină. Ci totul este boală, trupească și sufletească!

† Mitropolit NICOLAE

Program liturgic

Vineri 11 iulie – 7.00 pm - Acatist

Sâmbătă 12 iulie

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

- 7.00 pm - Vecernia

Duminică 13 iulie– Duminica a 5-a după Rusalii

- 8:30 am – Utrenia

- 10.00 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

Miercuri 16 iulie – 7.00 pm - Acatist

Vineri 18 iulie – 7.00 pm - Acatist

Sâmbătă 19 iulie

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

- 7.00 pm - Vecernia

Duminică 20 iulie– Duminica a 6-a după Rusalii; Sf. Proroc Ilie Tezvitianul

- 8:30 am – Utrenia

- 10.00 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

SAVE THE DATE:

Saturday September 13, 2025; 9.00 am – 4.00 pm – Symposium of Orthodox Spirituality at Loyola University organised by the Romanian Orthodox Metropolis: “The Orthodox Church: Living Holiness within Tradition. The Centennial of the Romanian Patriarchate”.

Free registration at: symposiumlovola2025@gmail.com. **SEE FLYER IN THE HALL.**

VĂ RUGĂM SĂ NU MAI PARCAȚI PE TROTUARUL DIN FAȚA CATEDRALEI PESTE DRUM, NICI ÎN PARTEA DE NORD A PARCĂRII DE LA FUNERAL HOME. PUTEM FOLOSI DOAR PARTEA DE SUD A PARCĂRII. DACĂ NU RESPECTĂM ACEASTĂ ÎNȚELEGERE VOM PIERDE SI ACEASTĂ ÎNGĂDUINȚĂ

NOU

Program de spovedanii:

Pr. Nicolae Cărbune tel: 773.780.1874– sâmbăta între 5.00 și 7.00 pm.

Pr. Vasile Mureșan tel: 773.870.5694 - miercurea între 5.00 și 7.00 pm.

NOU

A apărut **Revista Credința 2/2025**. Vă rugăm să luați un exemplar gratuit de la pangar!

Descărca-ți aici: <https://www.mitropolia.us/pdf/2025.07.04.pdf>

Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl www.biserica.tv.

Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la cler@catedrala.org. Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei www.catedrala.org rubrica *donatii*.

Informații AROLA

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe websitul asociației: www.spcharity.org.

Cuvinte ale Părinților

„Dintre toate poruncile, cea mai cuprinzătoare este dragostea către Dumnezeu și către aproapele. Iar aceasta ia ființă din înfrânarea de la cele materiale și din liniștirea gândurilor.”

Sfântul Marcu Ascetul

Biblioteca Catedralei

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.